



# DER ZWERGPIRAT

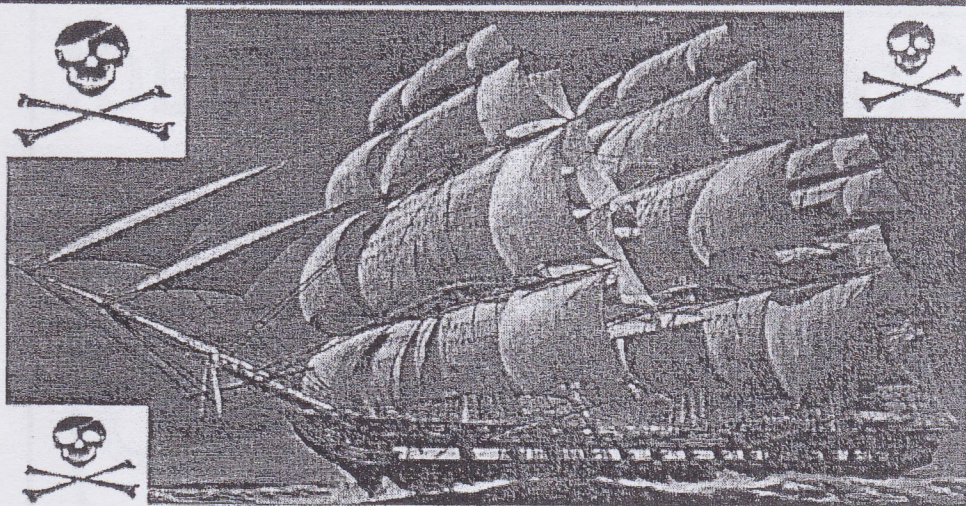


€ Entergebühr

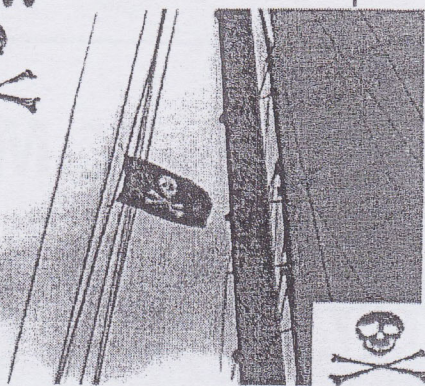
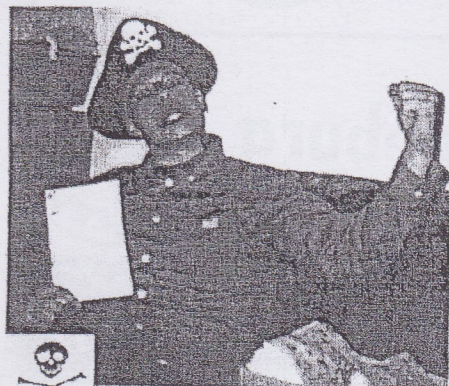


Hier herrscht Zucht &  
Ordnung im Layout!

#3



Zieht sie hoch, die schwarze Flagge mit dem Totenkopf!!!



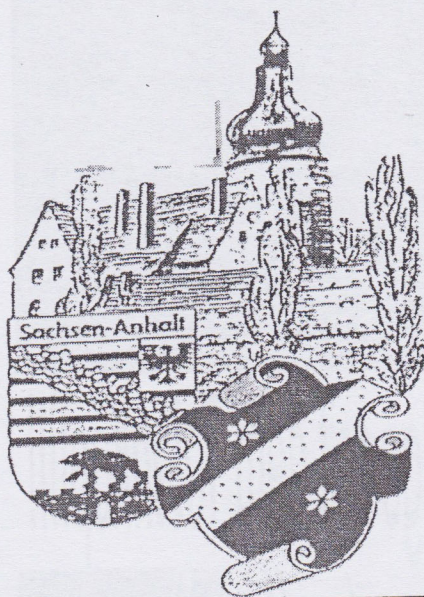
Liebe Leser,

mit der Entscheidung für einen Aufenthalt bei uns haben Sie eine gute Wahl getroffen.

Wir freuen uns über Ihre Anwesenheit und heißen Sie herzlich willkommen.

In diesem Heft finden Sie wertvolle Anregungen für eine erlebnis- und abwechslungsreiche Urlaubs- und Freizeitgestaltung.

# Gommern



# Ingolstadt



## 1. FC Magdeburg



**UNABHÄNGIG · ÜBERPARTEILICH**

# Inhaltsverzeichnis für diese Nummer 3 des Zwergpirats

1. Titelblatt (Dat Covermodel is noch ledig!)
2. Willkommensgruß
3. Inhaltsverzeichnis & Namensklärung
4. Vorwort & Rechtliches
5. Glaubitz Open Air –Back to Future- Bericht
6. Glaubitz Open Air –Back to Future- Bericht
7. Zwergpiratkritiken
8. Comic: Willy the wild one
9. Interview mit Up to Vegas
10. Interview mit Up to Vegas
11. Interview mit Up to Vegas
12. Werbung: Dr. Ben
13. Herrentagsbericht 2003
14. Plattenkritiken
15. Plattenkritiken
16. Plattenkritiken
17. Plattenkritiken
18. Dropkick Murphys Konzertbericht
19. Punk im Beathe Uhse Katalog
20. Interview mit Youngang
21. Interview mit Youngang
22. Ich schäme mich
23. Comic vom Containa: Punx & Skins
24. Comic vom Containa: Punx & Skins
25. Fanzine - & Buchbesprechungen
26. Fanzine - & Buchbesprechungen
27. Fanzine - & Buchbesprechungen
28. Gewalt & Terror überziehen Geisenfeld
29. Distemper Konzertbericht
30. Interview mit Free of charge
31. Interview mit Free of charge
32. Interview mit Free of charge
33. Und Punk ist doch tot!
34. Bandvorstellung: The Penetrators
35. Comic: Obelix & Abelix
36. Comic: Obelix & Abelix
37. Comic: Obelix & Abelix
38. Bud Spencer & Terence Hill Sprüche
39. Interview mit Bud Spencer
40. Interview mit Bud Spencer
41. Interview mit Bud Spencer
42. Interview mit Bud Spencer
43. Film - & Videobesprechungen
44. Film - & Videobesprechungen
45. Berühmte Piratenkapitäne: Grace O`Malley
46. Lustfinger Konzertbericht
47. Neulich in der Wilhelma...
48. Werbung: Disco Hater Mailorder
49. Mimmi's Konzertbericht
50. Interview mit den Mimmi's
51. Interview mit den Mimmi's
52. Interview mit den Mimmi's
53. Interview mit den Mimmi's
54. Tanz der Vampire Musicalbericht
55. Grüße, Erich Kasuppe & die Grinsekatz
56. Rückseite



## Namensklärung zum Zwergpiraten

Der Zwergpirat führt sich gerne blutrünstig & rauhbeinig auf. Er schwingt gerne großmäulige Reden, die bevorzugt von erfolgreichen Kaperfahrten handeln. Man könnte fast sagen er neigt zur Prahlucht. Wenn sich 2 Zwergpiraten begegnen dann zählen sie sich gegenseitig mit großartigen Gebärden & viel Geschrei die Anzahl der Handelsschiffe vor die sie in den Meeresgrund gebohrt haben und protzen mit den unschuldigen Matrosen, die sie kielgeholt & über die Planke gejagt haben. Dabei trinken sie hochprozentigen Rum, der ihre Kapererlebnisse noch befeuert.

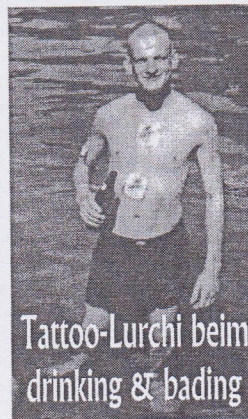
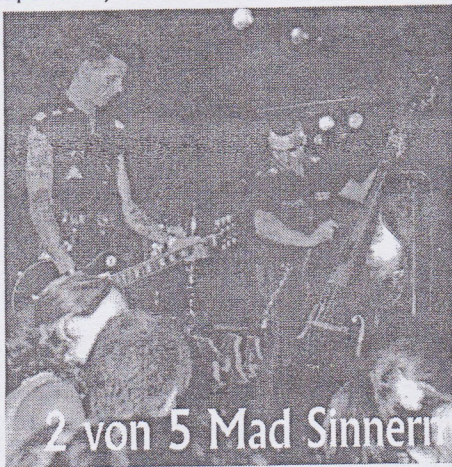




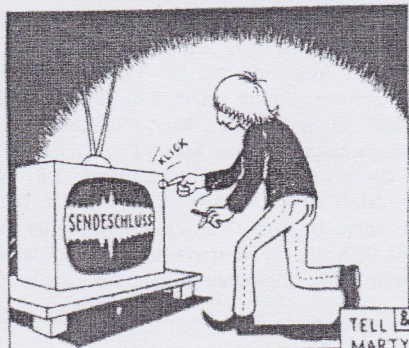
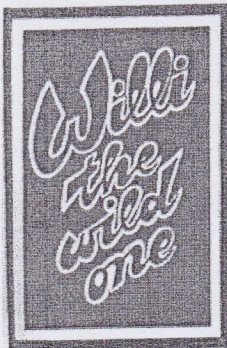
durchwachsenen Nacht begab man sich in's Ortsinnere um sich Verpflegung zu organisieren, die aus einer Kiste Bier & 4 Äpfeln bestand. Auf der Internetseite vom Open Air stand es ja bereits: Freibad ist 200 Meter vom Konzertgelände entfernt. Da wußte man schon im Vorfeld wie man den Tag verbringen würde. Also hat man flugs die Badesachen zusammengekramt & den Rucksack mit Bier gefüllt. Am Freibad angekommen wurde man och schon von recht

vielen Kurz- & Bunthaarigem Gesoxe empfangen die dat Bad bereits belagerten. Juhuu, Baden gehen & gierig auf neue Farbe in der Open Air sein mußte. Also ner Flasche Bier den anderen beim Rumtoben & Waschen man wieder recht angetrunken zurück, um sich mal an der aufem Konzigelände kurzen Blick hat man dann Revolvers geworfen, die ja zur abgefeiert werden. Na ja, ick nich dat die noch nich im waren... Wie gesagt ein kurzer sich wieder in die schattige Getränketruck besetzt hatte. 2. & letzte Kritikpunkt, es Schwarzbier mehr! Da hat noch so gefreut dat man och Open Air bekam & am

Sonnabend war jenes nich mehr erhältlich da es ausverkauft war. Nun mußte man sich mit viel schlechterem Feldschlößchen begnügen. Dies is bereits dat 3. Mal dat ick in so eine Situation gerate. Langsam reichs! Ein Apell an alle Wirte, Clubs u.s.w., lagert immer genug Schwarzbier! Nun spielten die Backseats zum Tanze auf mit denen ick ein neues Interview für diese Ausgabe ausmachte, da sich beide Seiten (Fragesteller & Befragte (Obwohl diese Seite die Fragen für gut befand.)) nich so die besondere Mühe mit dem ersten in meiner #2 damit gemacht haben. Ick glaub sowat gab's och noch nich, oder vielleicht doch schon? Die Backseats legten einen guten Auftritt hin, obwohl am Anfang bei mir der Funke nicht so recht überspringen wollte. Natürlich spielten sie och ihr Cover von Roland Kaiser's Purple Rain. Danach ging man zurück zum Auto um lecker Bier zu trinken & dabei verpasste man so einige gute Bands wofür ick mich innen Arsch treten könnte. Zu Mad Sin war man erstaunlicherweise wieder vor der Bühne & sah sich die Show der Psychos und ihrem Feuerspucker an. An sehr wenige Lieder von Mad Sin und dat ick noch einige Fotos machte kann ick mich noch erinnern. Von da an hab ick ein totales Blackout & dat letzte is was ick weiß, dat ick früh's in Klamotten, dafür aber im richtigen Zelt aufwache und merke dat ick nischt mehr weiß. Toll oder? Tja so war's! Fin







TELL &  
MARTY





dass uns das nächste Jahr genauso gute Überraschungen bietet, wie das dieses Jahr schon der Fall war!

#### 18. Letzte Worte, Grüße oder Fragen?

Ich bedank mich für das Inti, hat riesig Spass gemacht. Hoff euch einen kleinen Einblick in die Welt von UP TO VEGAS gegeben zu haben & freu mich euch da draussen auf einem unserer Gigs zu sehen. Rock ON!

Dr. F.  
UP TO VEGAS

[www.uptovegas.de](http://www.uptovegas.de)

### Neuer CDU-Kandidat entpuppt sich als Ente

Ist das Parteivolk nicht mit den bisher  
Aus dem Bonner „General-Anzeiger“

Aus der „Allgäuer Zeitung“: „Päpste feiern keinen Geburtstag. Auch Johannes Paul II. hält sich an diese eiserne Regel. Wenn er an diesem Sonntag 83 Jahre wird, ist das für den Polen ein (fast) normaler Arbeitstag: Bei einer Messe in Rom spricht er eine Hand voll Gläubiger heilig, anschließend spendet er den Menschen auf dem Petersplatz seinen Segen.“

Aus der „Ostthüringer Zeitung“: „Die Polizei hat eine Gruppe Russland-Deutscher gesprengt, die im Menschen- und Drogenhandel aktiv gewesen sein soll.“

### Fortbildung zum Rotwild

Die Arbeitsgemeinschaft Rotwild/Deutschland lädt ein zu einer Fortbil-

Aus der Zeitschrift „Der Jäger in Baden-Württemberg“

Aus der „Vaihinger Kreiszeitung“: „Albrecht Fischer (CDU, Gündelbach) erfuh, dass der hohe Anteil der Nichtdeutschen vor allem durch die hier wohnenden Ausländer zustande komme.“

Immer nachdem ick  
tollen Zwergpiraten von  
Carsten gelesen habe,  
habe ick die  
wunderbarsten Träume  
meines Lebens!



Carsten sagt:  
**YO MANN!**



300g = 300 schwarze Pimperlilli®







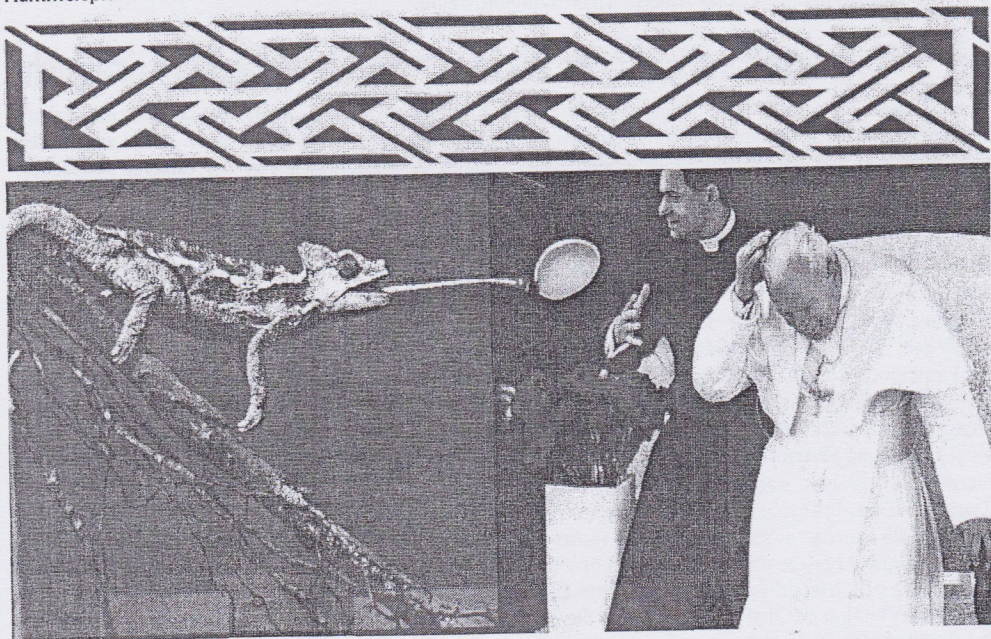




# Dropkick Murphys & Vorband

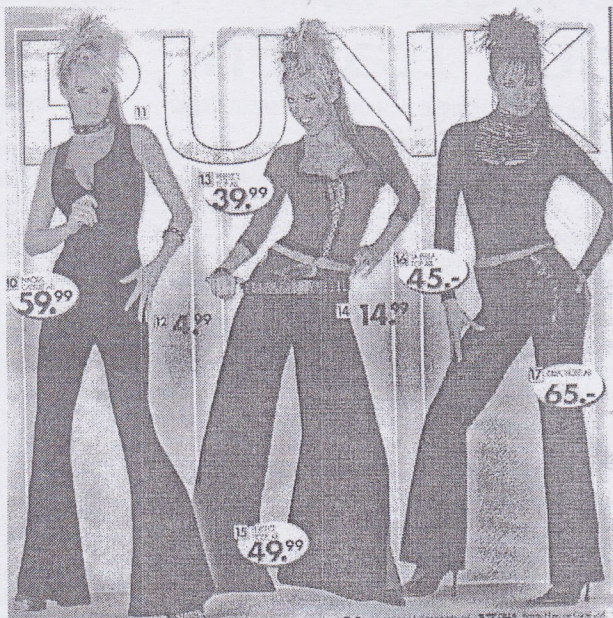
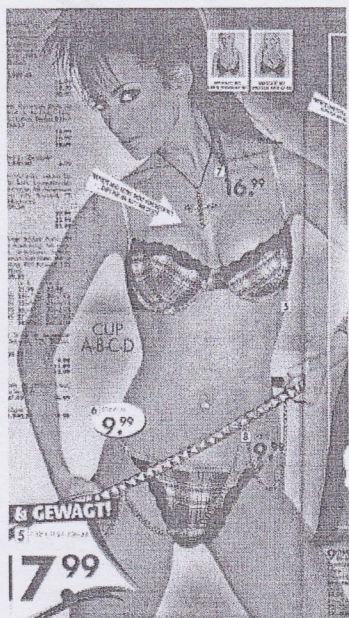
im Airport zu Würzburg am 24.4.03

4:30 Aufstehen. 5:30 Maloche. Was für ein Tagesbeginn. Doch an diesem Donnerstag konnte nichts meine Stimmung trüben. Denn heute sollte das Dropkick Murphys Konzi in Würzburg stattfinden. Ich wusste zwar noch nicht genau wo, aber das störte nicht weiter (Aha – Car). Als dann endlich 19:30 die Maloche aus war, wurde sofort geduscht, umgezogen & ab ins Auto, welches glücklicherweise von meiner kleinen Schwester gelenkt wurde. So fuhr man dann schon voller Vorfreude & Erwartung wiederum viel zu schnell zum Airport (Was eigentlich 'ne Hip Hop Disco is.), welche man nach einigem Suchen & Fragen auch prompt fand. Als Erstes musste man erfahren, dass die Vorband bereits gespielt hatten (Scheiß Maloche). Aber egal. Der Saal war gestopft voll & sämtliches Gesocks war vertreten (Sogar Hippies!!). Als bald erklimmen denn die Murphys unter dem Grölen der Massen die Bühne & spielten gleich zu Beginn „Barroom Hero“. So folgte ein Kracher dem Nächsten. Ein Typ mit meiner Kondition hatte jedenfalls keine Chance, ohne mind. 3 Verschnaufpausen den Pogo durchzuhalten (Ach dat bisschen Pogo da, hahaha. – Car). Irgendwann kam es dann zu technischen Schwierigkeiten & die Mucke viel aus. Diese Pause wurde allerdings durch ein Wahnsinnsolo des Sack-Dudlers „Brave Scotland“ & „Amazing Grace“ ungestöpselt überspielt (Kann ich mir vorstellen dat das ne coole Sache war. – Car). Dann ging das Set normal weiter, bis sich die Murphys schließlich verabschiedeten, was natürlich das Grölen (Sind wir hier auffem Fussballplatz? – Car) von Neuem anfachte & als letzte Zugabe (Wie sollte es auch anders sein?) „Skins on the mbta“ gespielt wurde. Unter dem Schlachtruf des Oi! Oi! Oi! wurde dann von Vielen (Mich eingeschlossen.) die Bühne erobert, so dass es ein Wunder war, dass die Band überhaupt noch Platz hatte zum Spielen hatte. Vorallem als dann der Pöbel in sich zusammenfiel. Alles in Allem ein absolutes Hammerspitzen Konzi. Nächsten Morgen hieß es wieder um 4:30 aufstehen. Pogo till i die. Lurchi



Da geht einem doch der Hut hoch! oder:  
Mir reißt gleich die Hutschnur!

# Endlich! Punk im Beate Uhse Katalog!



## UND DANN DAS!!!

**5 PUNKY Push-up** Schöner Push-up-BH mit jugendlicher Ausstrahlung. Mit vorgeformten Canyons, verstellbaren Schulterträgern und Hakenverschluss hinten. Mit Tüll und Spitzenverkleidung. 88% Polyester, 12% Elasthan. Farbe: 01 (rot).  
Best.-Nr.: 731.939.50

Gr. a	Gr. b	Gr. c	Gr. d
17.99	19.99	21.99	23.99
11(-70A)	17(-70B)	24(-75A)	30(-75D)
12(-75A)	18(-75B)	25(-80C)	31(-80D)
13(-80A)	19(-80B)	26(-85C)	32(-85D)
	20(-85B)	27(-90C)	33(-90D)
	28(-95C)	34(-95D)	

**6** Dazupassender String mit Baumwoll-Zwickel. 88% Polyester, 12% Elasthan. Farbe: 01 (rot).  
Best.-Nr.: 731.939.53

Gr.: 01(S)	02(M)	03(L)	04(XL)	05(XXL)
9.99	11.99	13.99		

**7** Silberfarbene Kette mit silbernem Kreuz, besetzt mit Strass-Steinchen.  
Best.-Nr.: 731.937.43 16.99

**8** Gürtel mit „Ziernägeln“.  
Best.-Nr.: 731.940.81 9.99



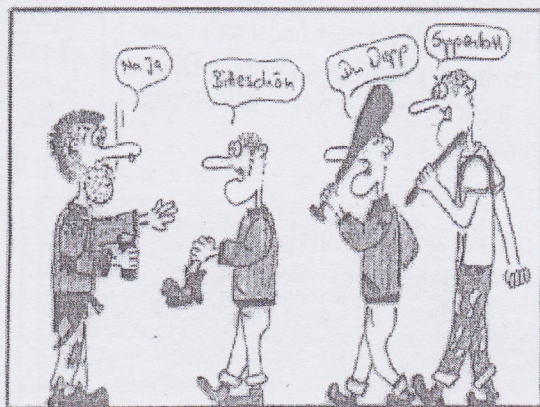
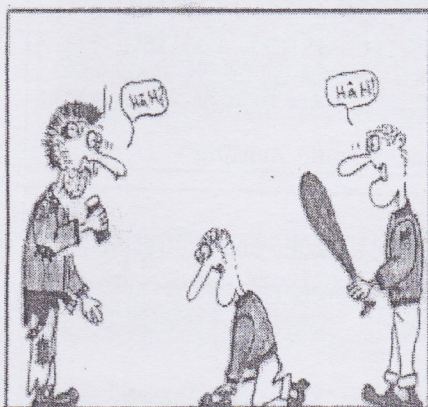
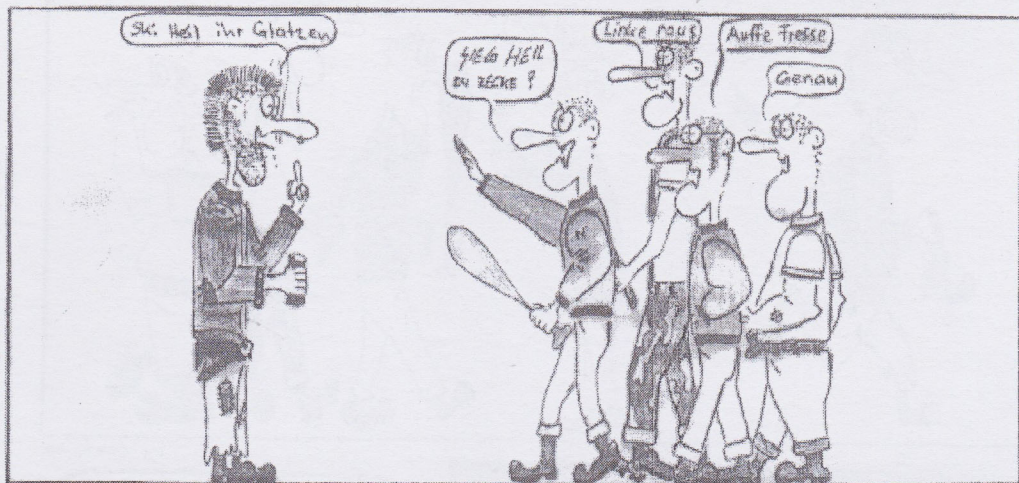
Hab ich wieder mal 2 Fliegen mit einer Klappe geschlagen, da sich der Fäx immer ne Seite mit nackten Mädels im Zwergpiraten gewünscht hat. Ok die sind nu bloß halbnackt. Es is aber n Anfang.







# Grosse Serie im Zwergpirat! Comics vom Containa - der Haus - & Hoffanzinekünstler





Unsere Ärsche  
wirken  
unheimlich sexy  
wenn der  
Zwergpirat in der  
Gesäßtasche  
steckt!

Aus der Zeitschrift „Frau von Heute“:  
„Denn ein CD-Brenner findet sich inzwi-  
schen in fast jedem Haushalt (Tipp: Fragen  
Sie Ihren Mann oder Sohn, wie es funk-  
tioniert).“

Neuer Mittelpunkt zum  
Treffen, Ausrasten, Erfrischen

Dortbrunnen in Erbschwanng feierlich eingeweiht

BRIGIT SCHNEIDER, stellvertretende Vorsitzende des schwanng. Bauern- und Tischler-Landesverbandes

Aus der „Sächsischen Zeitung“

Die SPD grillt und ehrt langjährige Mitglieder

Kandidatin Renate Hebertinger gibt sich klammernd: „Dieser Mai werden wir es schaffen“



BRIGIT SCHNEIDER, stellvertretende Vorsitzende des schwanng. Bauern- und Tischler-Landesverbandes

Aus der „Passauer Neuen Presse“

Tausende von Lotto-Betrügern geprellt

Firma lockte mit angeblich sicheren Millionengewinnen - Per Telefon geködert

Nach Manager einer D... da hatte der Pöbel nicht mehr Zeit, der geprellte Pöbel ist... (Sachverständigen)

Aus dem „Kölner Stadt-Anzeiger“







# Brandschatzende, zerstörungswütige & plündernde Psychopathenhorden überziehen Geisenfeld mit Gewalt!

Neulich auf der Werbetafel gegenüber meiner Wohnung wechselte wieder das Werbeplakat, von McDonald's zu Frauenunterwäsche - werbung. Und nach einigen Tagen war's soweit! Es wurde Zeitungspapier drübergeklebt! Wat für'ne Sauerei. Ick vermutete hinter diesem Anschlag die militante Nonnengruppe von gegenüber, die direkt neben dem Schild ihre Buchte hat oder es könnten och die Gemüsetürken vom Marktplatz gewesen sein. Neulich direkt vor'm Nonnenhaus parkte n Türke & wenig später kam ne Nonne raus und machte irgendwas klar mit ihm. So hing es denn noch wenige Tage bis Spezi Werbung mit nem halbnacktem Mann drauf kam. Dies blieb unversehrt... Dat nächste Plakat war denne Opfer #2 aufem Foto, das nur wenige Tage später wie Opfer #1 verunstaltet wurde. Nu aber mittels Spraydose. Wie weit wird dat noch führen? Wat sind dat für kranke Menschen (?) die sich an harmlosen Frauenunterwäsche werbeplakaten vergreifen? Die in einer Nacht & Nebelaktion durch die Straßen schleichen und harmlose Plakate verunstalten? Wat geht in diesen Leuten vor? Welcher Hintergedanke treibt sie zu diesen wirren Taten an? Wie oft werden diese Irren noch zuschlagen? WATCH YOUR STEP'S, YOU CRIMINAL BASTARD'S!!!! Achso, is ja klar dat ick den ganzen Tag mit nem Kissen unterm Arm am Fenster sitze...

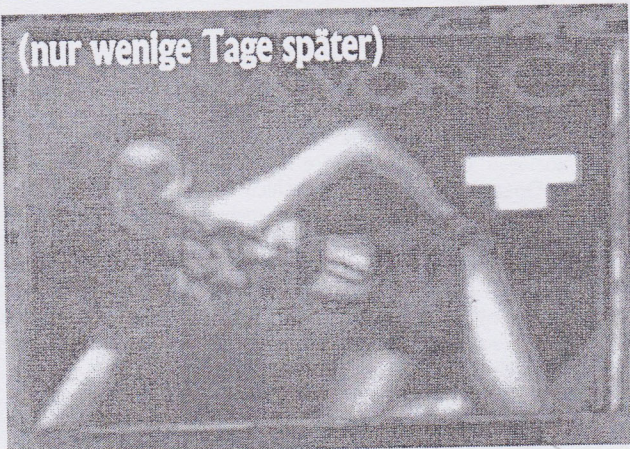
## Opfer #1



## Opfer #2



(nur wenige Tage später)



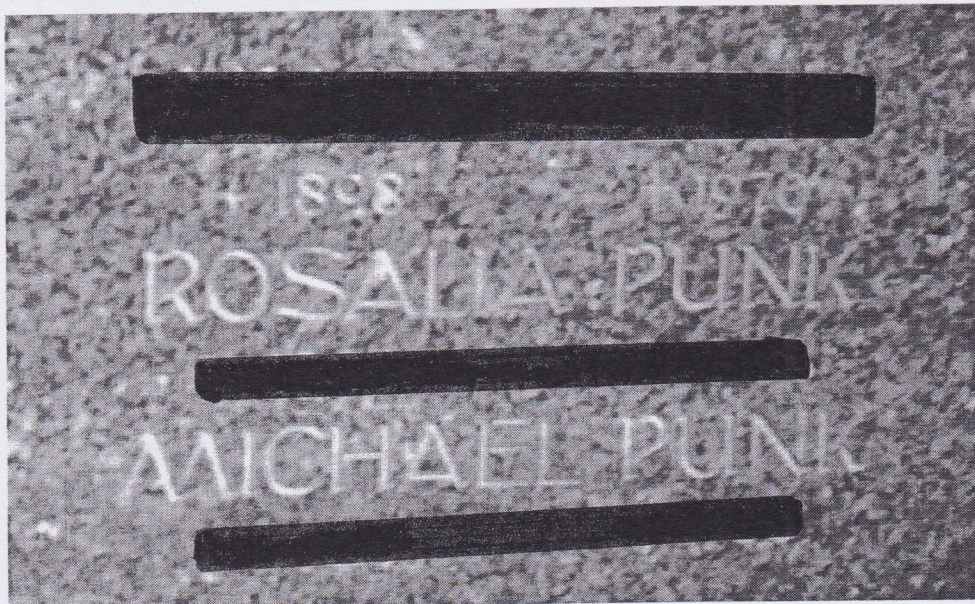








Neulich auf dem Friedhof bei der Arbeit...



...UND PUNK IST DOCH TOT!!!



...und der zerschießt sein Auge...wenn Augen von dir gehen...  
kannst auch du nichts mehr sehen...

# Bandvorstellung!

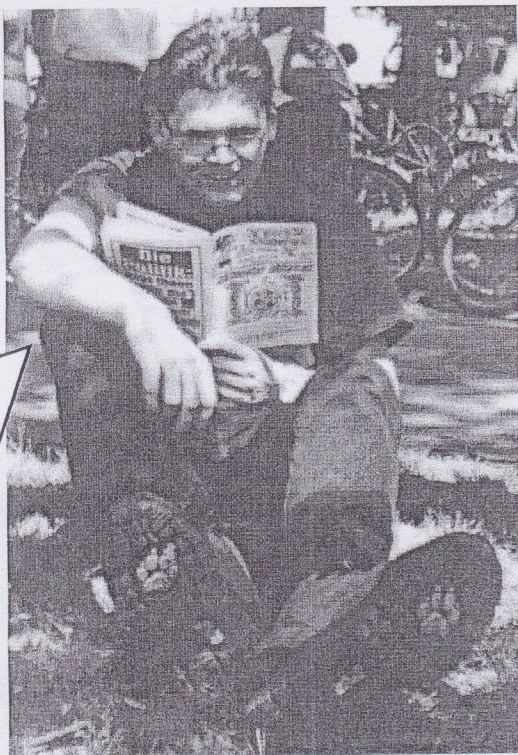
Neue Band aus dem Ex-Brassknuckles Umfeld. Spielen zur Zeit schon einige Auftritte & ick hab keine Schimmer wat die für Mucke machen und weiß och sonst nischt anderes von der Band. Ick hab bloß dem Kübel aufem Glaubitz Open Air versprochen wat ins Heft drüber reinzuschreiben. Ick denke ma dat das so in Richtung Brassknuckles geht. Sind wohl och anner EP dranne. Der Kübel meint es is richtig dolle Mugge. Aber da kann ja jeder kommen & sagen seine Band is die Schönste und Lauteste. Schau mer mal wat da kommt.



## Sparen durch Vermittlung von Straftaten

Aus dem „Winsener Anzeiger“

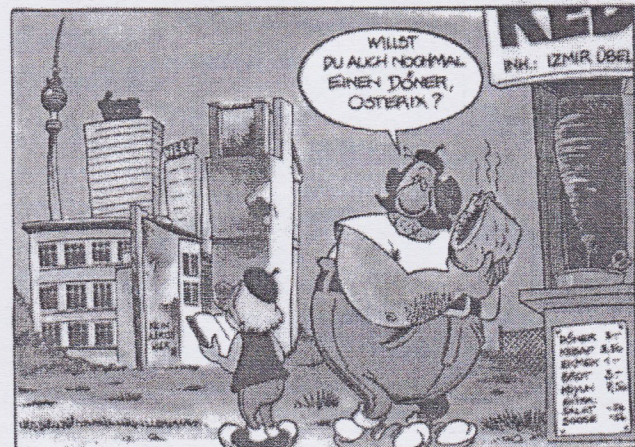
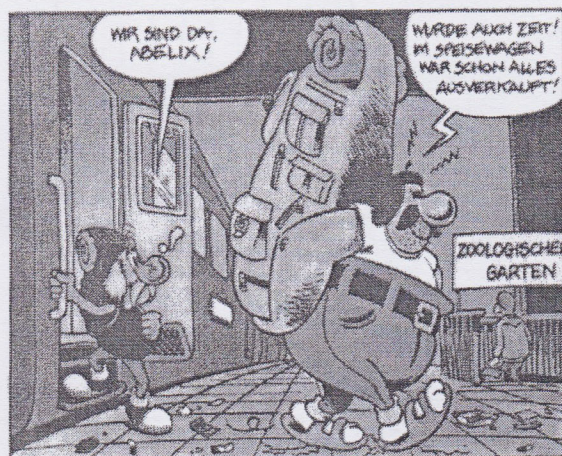
Und ich lese den  
Zwergpiraten weil er mich  
so unheimlich schlau macht  
& ich mir so den langen Weg  
zur Uni sparen kann!

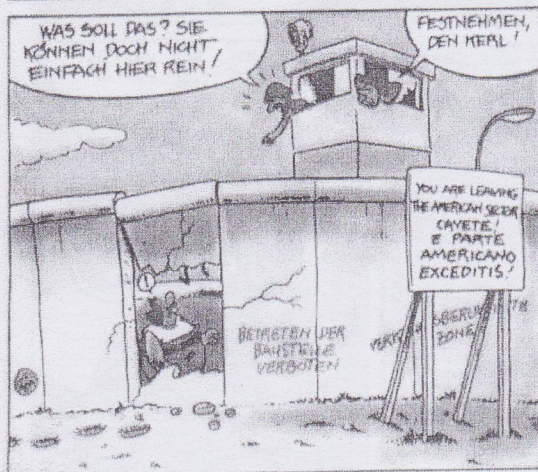
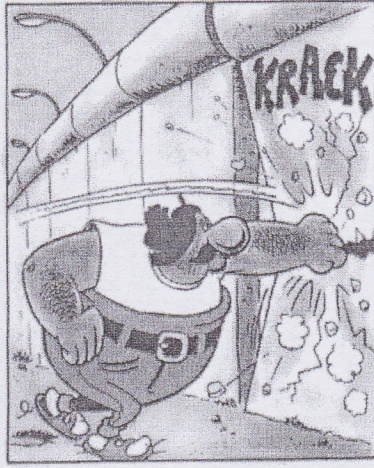
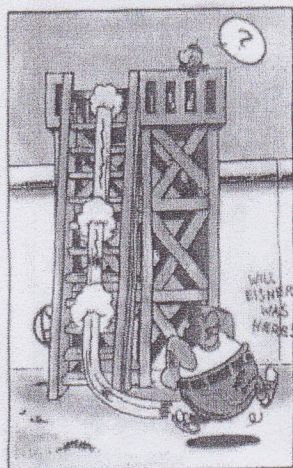


Aus den „Erlanger Nachrichten“: „Mit einer Ich-AG im horizontalen Gewerbe wollte sich eine 38-jährige Frau finanziell gesundstoßen, landete aber wegen zweifachen Betrugs vor dem Kadi.“

Aus der Sonntagsausgabe der „Hessisch-Niedersächsischen Allgemeinen“: „Eine Ernährung, die vollkommen auf Fleisch verzichtet, senke das statistische Risiko zu sterben um 50 Prozent.“

# KIEFERSAUER & SEYFRIED / Die große Mauer

























**schbecken**  
 uftkammern  
 m  
 nur **5,99**

(ohne Deko und Kinder)



Aus der „Ammerländer Sonntagszeitung“

STORE  
 INGOLSTADT  
 PFARRGASSE 8

0841 910874

12/06/03 10:36 29  
 000000 #6009 JOE.NI

SEXTOYS! €6.50

\*\*\*TOTAL €6.50  
 \* 12.71  
 CASH €10.00  
 CHANGE €3.50  
 \* 6.85

Wenn Pünx einmal  
 Haarfarbe kaufen  
 gehen!!!!

Neulich in der Wilhelma in Stuttgart  
 am Eisbärgehege...Keule macht Beule  
 ganz gewiss, weil die...



Schule geschafft.  
 Job o. k.  
 Das erste Gehalt  
 ist im Amarsch.

Jetzt ist es Zeit für  
**PRIMA**

Werbung für ein Bankkonto...hahaha  
 Die sollen mal mit der Werbung in den  
 neuen Bundesländern ankommen. Fuck. Foto  
 is von einer Bank hier in Geisenfeld.

Aus der „Berliner Zeitung“ im Nachruf auf  
 Günter Pfitzmann: „Wenn man nachts  
 durch Tempelhofer, Reinickendorfer oder  
 Britzer Straßen schlenderte, konnte man  
 sich vorstellen, hinter all diesen dunklen  
 Fenstern läge ein Pfitzmann und schnarcht.“

Aus einer Anzeige in der „ADAC Motor-  
 welt“: „Einen Rover zu fahren war schon  
 immer etwas Besonderes. Sie spüren es am  
 deutlichsten im Stau.“









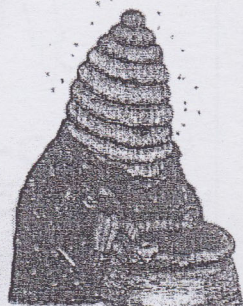
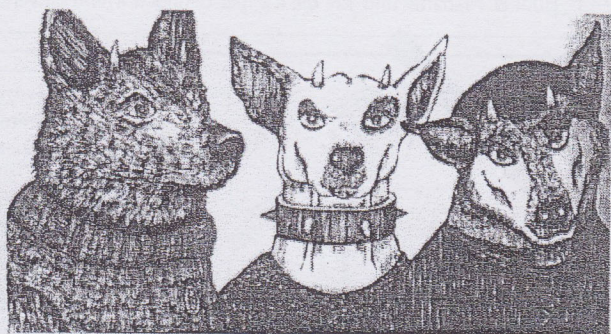
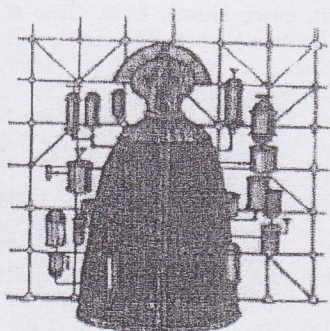








# Rumo's zamonische Welt



Rumo sagt,  
dat du die Nummer: 258  
einer ihm bekannten Auflage hast!

